

BELGISCHE SENAAT

2^e BUITENGEWONE ZITTING 1939.

VERGADERING VAN 6 SEPTEMBER 1939.

Verslag uit naam van de Vereenigde Commissiën van Landbouw en Economische Zaken belast met het onderzoek van het Wetsontwerp houdende ratificatie van een aantal koninklijke besluiten getroffen in uitvoering van de wet dd. 30 Juni 1931, gewijzigd bij deze dd. 30 Juli 1934, betreffende den in-, uit- en doorvoer van koopwaren.

(Zie de n^{rs} 15, 18 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 5 September 1939; n^o 9 van den Senaat.)

SÉNAT DE BELGIQUE

2^e SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1939.

SÉANCE DU 6 SEPTEMBRE 1939.

Rapport des Commissions réunies des Affaires Economiques et de l'Agriculture chargées d'examiner le Projet de Loi portant ratification d'un certain nombre d'arrêtés royaux pris en vertu de la loi du 30 juin 1931, modifiée par celle du 30 juillet 1934, relative à l'importation, l'exportation et le transit des marchandises.

(Voir les n^{os} 15, 18 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 5 septembre 1939; le n^o 9 du Sénat.)

Aanwezig : de hh. MULLIE, voorzitter-verslaggever ; CATALA, CRIQUELION, DIRIKEN, GOBLET, SERVAIS, VAN ACKERE en VAN REMOORTEI.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Het aan uw beraadslagingen voorgelegd wetsontwerp behelst de goedkeuring van een zeker aantal koninklijke besluiten genomen krachtens de wet van 30 Juni 1931, gewijzigd door die van 30 Juli 1934, betreffende den in-, uit- en doorvoer van goederen.

Daar geenerlei kritiek door uwe Commissie werd in het midden gebracht, stelt deze U, eenparig, voor het wetsontwerp goed te keuren dat gister door de Kamer eensgezind en zonder bespreking werd aangenomen.

De Voorzitter-Verslaggever,
G. MULLIE.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi qui est soumis à vos délibérations porte ratification d'un certain nombre d'arrêtés royaux pris en vertu de la loi du 30 juin 1931, modifiée par celle du 30 juillet 1934, relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises.

Aucune critique n'ayant été faite par votre Commission, celle-ci vous propose, à l'unanimité, d'adopter ce projet de loi que la Chambre a voté hier, à l'unanimité et sans discussion.

Le Président-Rapporteur,
G. MULLIE.